



# Steaua Roșie



ANUL XXX 7493

JOI, 6 DECEMBRIE 1973

4 PAGINI, 30 BANI

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROSANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

## RODNICIA MUNCII DIN ABATAJE, ÎN CONTINUĂ ASCENSIUNE

E.M. Dilja

### Demaraj promițător în ultima lună a anului

Începutul ultimei luni a anului găsește colectivul minei Dilja mobilizat intens în vederea obținerii unor rezultate superioare în muncă. Sarcinile de plan ale primelor două zile lucrătoare din această lună au fost îndeplinite în proporție de 101,1 la sută. Acest prim succes este rodul activității bune înregistrate în toate cele trei sectoare de producție, în care buna organizare a muncii la fronturile de lucru și măsurile de îmbunătățire a aprovizionării locurilor de muncă se află pe primul plan al preocupărilor tuturor factorilor.

Demarajul promițător în această ultimă lună din an confirmă hotărârea colectivului minei Dilja de a depune toate eforturile și obține rezultate cât mai bune în muncă în cursul lunii decembrie, de a îndeplini sarcinile și de a pregăti pe această bază cât mai temeinic producția anului viitor.

E.M. Petrița

### Organizarea și disciplina — la originea succeselor sectorului III

În întrecerea dintre colectivele de muncă ale minei Petrița, pe primul loc se situează în aceste prime zile din decembrie sectorul III, care raportează îndeplinirea sarcinilor de plan în proporție de 104 la sută. În fiecare zi trecută s-a realizat un volum de producție constant, sarcinile de plan ale lunii decembrie depășind cu 5 la sută nivelul corespunzător al lunii trecute. Acest prim succes al lunii decembrie, pe care colectivul sectorului este hotărât să-l confirme și în zilele care urmează, se sprijină pe organizarea ireproșabilă a producției și disciplina fermă a muncii. Explicația sutelei de tone de cărbune extrase suplimentar de mineii condusi de Florea Mionici și Eugen Voicu: activitatea de deservire capabilă să satisfacă integral cerințele abatajelor, buna asistență tehnică acordată la fronturile de lucru.



E.M. DILJA

Cu o avansare medie lunară de 84 metri realizată în cursul acestui an, la lucrările de pregătiri, brigadierul Alexandru Kerestes și șeful de schimb Iosif Balog au toate motivele să fie satisfăcuți.

Foto: B. MIHAI

## Investitiile Văii Jiului

### EATĂ ÎN EATĂ cu TERMENUL de PREDARE

Din nou un element neprevăzut în grafice:

# Așteptarea

### Rald-anchetă pe șantierul de locuințe din Lupeni

La Lupeni, trei din blocurile cuprinse în planul fizic al anului 1973 — A1, D12 și B5 — erau nepredate la 1 decembrie. Pentru A1 și D12 termenul de predare era depășit; conform eșalonării din graficele de execuție, recepția lor trebuia să aibă loc în lunile noiembrie, respectiv septembrie (1). Singur blocul B5 are termenul de predare la sfârșitul lunii decembrie, deci la o dată încă nescadentă.

Porind de la aceste constatări am dorit să cunoaștem la fața locului, felul în care se desfășoară acțiunea de recuperare a rămănelor în urmă.

Lucra ofera certitudinea că la sfârșitul primei decade a lunii, cu toată întârzierea înregistrată, și acest bloc va fi recepționat. Din păcate nu la fel stăteau lucrurile la blocul B5, cuprinzând trei tronsoane a 30 apartamente fiecare. La tronsonul 3, la ora 11, montorii de prefabricate din echipa lui Ștefan Kadar efectuau operații auxiliare cu

toate că în apropiere se aflau suficiente panouri prefabricate ce-și așteptau rândul la montaj. Cauza stagnării: de la prima oră a zilei macaraua nu funcționa. Brigadierul, mecanicul, maistrul Nicolae Zigrea se învârtău în jurul ei încercând să-i găsească defectiunea. „Săptămîna trecută, două zile am pierdut din același

motiv, ne comunică Ștefan Kadar. Peste două zile va fi o lună de cînd am atacat acest tronson și abia vom reuși, cu cele 24 piese ce le vom monta azi și mâine, să terminăm toate cele cinci nivele. Fără de ritmul de montaj la alte blocuri, aici am făcut într-o lună cu peste 10 apartamente mai puțin. Și asta numai din cauza macaralei”. De azi dimineață, a daugă maistrul Zigrea, am cerut telefonic să ni se trimită un electrician pe care aproape zilnic îl chemăm de

Anton HOFFMAN

(Continuare în pag. a 3-a)

## Vulcan Ajutor consistent acordat constructorilor

Ajutorul dat de consiliul popular al orașului Șantierului 3 construcții Vulcan, care trebuie să predea în folosință până la 1 ianuarie 1974, un număr de 130 de noi apartamente, este într-adevăr consistent. Din inițiativa consiliului popular, șantierul a fost ajutat în procurarea combustibilului — petrol, lemne și cărbuni — utilizat în sistemele de protejare de îngheț și uscure a zidurilor proaspete. Șantierul este, de asemenea, ajutat cu forțe de muncă calificate pentru grăbirea unor lucrări ce condiționează predarea noilor apartamente.

# Vizita tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în Statele Unite

## Solemnitatea semnării Declarației comune

Miercuri, 5 decembrie, la Casa Albă, în sala de sedințe a cabinetului american, a avut loc solemnitatea semnării Declarației comune a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon.

La ceremonie au luat parte Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea și Vasile Pungan, consilierii ai președintelui Consiliului de Stat, Corneliu Bogdan, ambasadorul României la Washington, și celelalte persoane oficiale române care îl însoțesc pe președintele Consiliului de Stat în vizita sa în Statele Unite.

Am fost prezenți Henry Kissinger, secretar al Departamentului de Stat, James Schlesinger, ministrul apărării, Frederick B. Dent, ministrul comerțului, George Schultz, ministrul de finanțe, și alți membri ai guvernului american. După ce au semnat documentul, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Richard Nixon și-au strins călduros mâinile.

## Alocuțiunea președintelui Richard Nixon

Domnule președinte, Doamnelor și domnilor, Am avut mai multe înțelegeri încheiate cu diferite țări ale lumii — cu Uniunea Sovietică, cu Republica Populară Chineză. Semnarea actuala Declarații privind principiile relațiilor cu România stabilește o bază pentru raporturile dintre popoarele și țările noastre. Declarația semnată între Statele Unite și România are o semnificație majoră. Deși nu este o mare putere, țara cu care am semnat acest document a avut o importanță

deosebită pentru structura păcii în lumea întreagă. În orice caz, noi am arătat și subliniez încă o dată că dezvoltarea relațiilor noastre nu se va face niciodată decît pe baza respectării suveranității și independenței țărilor mai mici. În ultimul timp, noi am dezvoltat relațiile cu România datorită în mare măsură relațiilor personale dintre mine și președintele Ceaușescu, am dezvoltat contactele în toate domeniile, fapt demonstrat și de acordurile încheiate ieri.

Dorim să arătăm întregii lumii că, în ceea ce privește Statele Unite, cu toate că sint o țară mare, respectăm existența oricărei națiuni, oricît de mică ar fi și oricît de slabă din punct de vedere militar. Aceasta este o condiție indisociabilă pentru pacea întregii lumi. Pentru acest motiv am considerat că semnarea acestei declarații în prezența membrilor guvernului american este un eveniment foarte important. (Aplauze puternice)

## Alocuțiunea președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Doamnelor și domnilor, Semnarea Declarației comune dintre România și Statele Unite marchează o etapă nouă în relațiile dintre țările noastre. Într-adevăr, în ultimii ani, îndeosebi după vizita președintelui Nixon în țara noastră, relațiile dintre România și Statele Unite au cunoscut o dezvoltare în toate domeniile. În aceste zile am semnat o declarație economică și am adoptat o declarație cu privire la colaborarea economică. Astăzi am semnat această declarație comună care pune la baza colaborării dintre România și Statele Unite principiile care se afirmă tot mai puternic pe plan internațional ca singurele în stare să asigure o pace trinitică și dreaptă — egalitatea în drepturi, respectul suveranității și independenței naționale, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță

și la amenințarea cu forța în soluționarea problemelor dintre state. Semnarea acestei declarații între două țări cu ordinii sociale diferite, deosebite ca mărime, constituie într-adevăr un eveniment important care confirmă schimbările mari care s-au produs în lume și care se accentuează. Noi am dori ca această semnificație să se extindă și să demonstreze că este posibil în lumea de azi ca țările mari, mijlocii și mici să concureze în deplină egalitate pentru respectarea drepturilor tuturor națiunilor. la o dezvoltare corespunzătoare dorințelor lor.

pentru o lume mai dreaptă și mai bună. Fără îndoială că relațiile existente între Statele Unite și România au ajuns la acest stadiu și datorită faptului că între președintele Nixon și mine s-au stabilit relații de colaborare și prietenie, că președintele Statelor Unite a acționat pentru aplicarea în relațiile cu România a principiilor la care m-am referit. Fie ca această Declarație semnată azi să asigure o prietenie trinitică între țările noastre, să contribuie la pacea și colaborarea internațională. (Aplauze puternice)

**Declarația comună**  
a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon  
(în pagina 4-a)

## Continuarea convorbirilor între președinții Nicolae Ceaușescu și Richard Nixon

Miercuri la amiază, după solemnitatea semnării Declarației comune a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon, cei doi șefi de stat au avut o nouă rundă de convorbiri oficiale la Casa Albă.

Au fost abordate probleme privind dezvoltarea pe multiple planuri a relațiilor de colaborare dintre Republica Socialistă România și Statele Unite ale Americii. De asemenea, au fost examinate probleme internaționale actuale de interes comun. La convorbiri — care s-au desfășurat într-o atmosferă

caldă, cordială — au asistat Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului de Stat al Planificării, George Macovescu, ministrul afacerilor externe al României, precum și Henry Kissinger, secretar al Departamentului de Stat al S.U.A.

## Dineu oferit la Casa Albă în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, de președintele Richard Nixon și doamna Patricia Nixon

În onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Richard Nixon și doamna Patricia Nixon au oferit un dineu, marți seara, la Casa Albă. Pe aleele roșii președintelui Statelor Unite, militari din unitățile de infanterie marină, în mare tinută, prezintă onorul la trecerea limuzinei prezidențiale. Se aud sunete de trompete. Președintele S.U.A. îl întâmpină pe oaspeții români la intrarea dinspre nord, ornată cu un portic cu splendide coloane ionice. În vechiul stil american din vremea primelor coloni, conducându-i spre Salonul oval galben. În timp ce fanfara militară execută un marș solemn, gazde și oaspeți, precedați de o gardă purtătoare de drapel,

coboară scara principală îndreptându-se spre marea sală de recepții „East Room”, unde are loc dineul. Participă, din partea română — Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului de Stat al Planificării, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea, Vasile Pungan, consilierii ai președintelui Consiliului de Stat, Corneliu Bogdan, ambasadorul României la Washington. Din partea americană sint prezenți: Henry Kissinger, secretar al Departamentului de Stat, Frederick Dent, ministrul comerțului, John Warner, ministrul marinei, Walter Stoessel, asistent pentru probleme europene al secretarului de stat, James Keogh, directo-

rul Agenției pentru informații al S.U.A., general Creighton Abrams, șeful statelor majore reunite, Alexander Haig jr., asistent al președintelui S.U.A., Robert Martens, însărcinat cu afaceri ai, al S.U.A., la București, senatorii și membri ai Camerei Reprezentanților, numeroase alte înalte personalități ale vieții politice americane, membri ai corpului diplomatic. În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o ambianță plină de cordialitate, cei doi președinți au rostit toasturi. După încheierea dineului, în sala de recepții, Ansamblul de operă din Washington a prezentat, în interpretarea unor cunoscuți artiști, fragmente din „Bărbierul din Sevilla” de Rossini. Programul prezentat s-a bucurat de succes, fiind înțeleg aplaudat.

## Toastul președintelui Richard Nixon

Domnule președinte și doamnă Ceaușescu, Onorați și distincți oaspeți, Stînd aici, la această masă, în acest salon oficial, cu președintele României, imi pot imagina că mulți dintre dumneavoastră, prezenți aici, se întreabă despre ce discutăm. Desigur, nu pot dezvălui tot ceea ce am discutat dar m-am gândit că ar fi interesant pentru dumneavoastră tot, cum președintele și cu mine, ne-am întîlnit pentru prima dată și cum noi, amîndoi, cu un trecut în unele privințe, foarte similar și, în alte privințe, foarte diferit, am încercat fiecare să ne aducem contribuția la o cauză în care cred toți din această sală, toți din ambele noastre țări și, în care cred, după părerea noastră, toți oamenii din întreaga lume. În 1967, cînd nu delineaam această funcție și nu aveam nici o perspectivă să ajung să o dețin am vizitat România, iar președintele a avut amabilitatea să mă primească. Mi-am amintit de temele pe care le-am discutat în 1967, acum exact șase ani: războiul din Vietnam, care pe atunci părea fără sfîrșit, relațiile dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică,

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Doamnelor și domnilor, Aș dori să evoc și eu, pe scurt, unele probleme ale relațiilor dintre popoarele noastre și ale vieții internaționale. Într-adevăr, trăim într-o epocă de mari prefaceri naționale și internaționale. Lumea care a obținut succese importante pe calea dezvoltării economice, în știință, în cultură, a ajuns în Cosmos — este încă preocupată de multe probleme pe Pămînt. Există încă multă inegalitate, există încă oameni și popoare întregi subdezvoltați. Există preocuparea popoarelor de a așeza pe o bază mai bună, mai dreaptă relațiile naționale și internaționale. Fără îndoială că există păreri foarte diverse asupra căilor menite să ducă la aceste lume mai dreaptă și mai bună. Dar, astăzi, tot mai mulți oameni politici, tot mai multe popoare înțeleg că trebuie să se ajungă la această lume mai dreaptă și mai bună. Ați vorbit, domnule președinte, de convorbirile pe care le-am avut în 1967. Nici eu nu eram atunci președintele Consiliului de Stat al României, eram numai secretar general al partidului.

(Continuare în pag. a 4-a)

## ATUNCI, CÎND PRIMA LOCOMOTIVĂ ELECTRICĂ A PORNIT ÎN CURSĂ...

Începuse să se auză în noaptea din 3 decembrie, cînd prima locomotivă electrică s-a pus în mișcare, trînd o garnitură de aproape 3.000 de tone de cărbune pe cate minele Văii Jiului le trimiteau celdării forței și luminii de la Mintia.

namismului său pe care îl respinză dispreț. Introducerea tracțiunii electrice pe zona Filiiș-Mintia, în care cei 40 kilometri cuprinși între Bumbesti și Livezeni constituie cel mai dificil traseu feroviar din țară, constituie un act de decizie economică temeinic fundamental.

Bujor BOGDAN

(Continuare în pag. a 3-a)

# EFICIENȚA firul roșu al dezbaterilor

Înaintea unei noi etape ce urmează a fi parcursă — anul 1974 — activul comitetului de partid al minei Vulcan s-a întrunit pentru a dezbate, într-un pronunțat caracter de lucru, problemele majore aflate pe agenda comună a comitetului de partid și comitetului oamenilor muncii: activitatea multilaterală a organelor și organizațiilor de partid pe linia îndrumării și mobilizării colectivelor în îndeplinirea sarcinilor de plan și angajamentelor asumate în întrecere, învîntăminte ce se trag din experiența acumulată în decursul acestui an, măsurile ce trebuie adoptate pentru pregătirea temeinică a producției anului viitor. Date fiind rezultatele bune, obținute în acest an, în activitatea de producție, a fost firesc ca discuțiile activului

de partid să nu întîrzie prea mult asupra acelor probleme care nu mai prezentau interes, prin prisma însușirii de noi învîntăminte. Ne referim, desigur, la succesele confirmate de modul în care activul de partid s-a axat asupra problemelor de viitor. Iată, deci, pe scurt, succesele: Pe primul loc se situează desigur, producția. În semestrul I a fost îndeplinit și depășit angajamentul pe întregul an, asumat de colectiv în luna ianuarie 1973. Această realizare a prilejuit minierilor să-și suplimenteze angajamentul anual. După alte 5 luni de zile, mina Vulcan raportează îndeplinirea și a angajamentului suplimentar, cu o lună de zile înainte de termen. În aceste condiții, colectivul are posibilitatea să întîrzie în anul 1974 cu cîteva zile mai devreme, fapt ce ilustrează altă capacitate de organizare și conducere a organelor și organizațiilor de

partid să nu întîrzie prea mult asupra acelor probleme care nu mai prezentau interes, prin prisma însușirii de noi învîntăminte. Ne referim, desigur, la succesele confirmate de modul în care activul de partid s-a axat asupra problemelor de viitor. Iată, deci, pe scurt, succesele: Pe primul loc se situează desigur, producția. În semestrul I a fost îndeplinit și depășit angajamentul pe întregul an, asumat de colectiv în luna ianuarie 1973. Această realizare a prilejuit minierilor să-și suplimenteze angajamentul anual. După alte 5 luni de zile, mina Vulcan raportează îndeplinirea și a angajamentului suplimentar, cu o lună de zile înainte de termen. În aceste condiții, colectivul are posibilitatea să întîrzie în anul 1974 cu cîteva zile mai devreme, fapt ce ilustrează altă capacitate de organizare și conducere a organelor și organizațiilor de

(Continuare în pag. a 3-a)



Mecanicul Ioan Dascălu înaintea celei de a treia „premieră profesionale” a vieții sale.

## Am aflat...

**NOUL PROGRAM AL MAGAZINELOR**  
Unitățile I.C.L.S. produse industriale din municipiul nostru, funcționează, de ieri, după un nou program. Toate unitățile comerciale subordonate sint deschise între orele 8—13 și 16—19. Magazinele care au funcționat non-stop, lucrează în continuare între orele 8—19.  
**CONDITILE SOCIALE**  
Sîmbătă și duminică, sedințe a minei acțiunea „In instanță, risipă de timp”. Vor fi Covasna și Harghita

## ADUNAREA ACTIVULUI DE PARTID AL MINEI VULCAN

colectivului. Dar, cu toate că asupra acestor succese s-au făcut doar referiri tangențiale, s-a pus în evidență noștră va trebui să le punctăm mai pe larg, tocmai pentru a ilustra răspunderea dovedită de colectiv în decursul unui an de muncă, răspundere care a fost, apoi, revizii reali prezentate cazuri de zate în subteran, s-a încălcare a disciplinei executat și o lucrare muncii (iesirea din mi-administrativ — goss-nă înainte ca activitatea podărească, la supra-țea de producție să ia față. O echipă de la sfîrșit, absente nemotivate și a revizuit baia vate etc.) și vor urma muncitorilor, adoptînd, dezbateri pentru a fi apoi, o soluție simplă și aplicată cel.

## VERNISAJ

În fînoișul Casei de cultură din Petrosani a avut loc așară vernisajul expoziției personale a artistului plastic Iosif Tellmann, organizată sub egida Comitetului de cultură și educație socialistă al județului Hunedoara și al filialei din Petrosani a Uniunii Artiștilor Plastici din R.S.R. Expoziția cuprinde lucrări de grafică și pictură în ulei.

...vă informăm



# Individ - colectivitate

## Procopie MOATER:

### La noi fiecare lucru e făcut pînă la capăt



La finele lunii noiembrie pe lista fruntașilor minei Urlicani, în dreptul brigăzii de mineri conduse de Procopie Moater a fost înscrisă o cifră care pentru cei inițiați în tainele minerului spune mult: 12. Aceasta este numărul de tone de cărbune care a răsplatit munca zilnică a fiecărui membru al brigăzii, productivitate al cărei nivel depășește cu cca. 50 la sută realizările bune obținute la mina Urlicani și întreaga Vale la abatoajele cameră, metodă de lucru bine cunoscută oricărui miner de aici.

Discuția cu brigadirul urlicanean ale cărui performanțe au devenit tot mai cunoscute în ultimul timp s-a înfrupt într-una din zilele trecute la sfârșitul ultimului schimb de lucru dinaintea plecării în concediu.

**Felicitări pentru cele 12 tone pe post realizate, un rezultat pentru care unii mai că se îndoaie că ar fi posibil de realizat.**

Mulțumesc, iar celor care nu le vine să creadă, le putem arăta oricînd cei 105 metri de avansare care reprezintă drumul nostru, al celor nouă mineri, parcurs în luna noiembrie la abatoajul cameră nr. 6.

Dacă ați fi, totuși, întrebat care e explicația acestei realizări, ce ați răspunde?

Explicația ar fi, probabil, una singură: că s-a muncit în așa fel încît la sfîrșit am fost noi înșine mulțumiți de lucru făcut. La începutul lunii ni s-a explicat amănunțit care sînt posibilitățile de a ne organiza mai bine lucrul la front, de a nu pierde nici un minut din timpul de muncă. Ni s-a vorbit mult despre ciclurile de lucru. Am discutat și eu cu ortacii și ne-am înțeles că pentru noi „ciclu” înseamnă lucru făcut pînă la capăt. Că schimbul de lucru se sfîrșește atunci cînd s-a terminat de armat cea de a doua pușcătură. Știți, vorba minerească: „să lași frontul așa cum l-ai găsit” are două înțelesuri; noi l-am luat pe cel bun, prindînd schimburi următor frontul armat și curat, dar... cu două cimpuri mai în avans.

De fapt noi am mai făcut 12 tone pe post. Eram șef de schimb în 1968 în blocul nr. nord, cînd am realizat așa ceva la un abatoaj cameră. Lucram, însă, doar doi mineri pe schimb și nu ne lăsam pînă nu încercăm 25 de vagonete. Acum am obținut aceeași productivitate cu un efectiv mai mare, ceea ce înseamnă că s-a dat la sfîrșit și mai mult cărbune.

În decembrie plasarea va fi și mai mare și eu cred că ortacii mei se vor ambiționa să nu se lase mai prejos în lipsa mea. Vreau totuși să spun că nici plasarea nu poate fi „umflată” prea mult; mai mult de 3-4 oameni la front va duce la scăderea productivității, ceea ce cred eu că nu este bine nici pentru sector, nici pentru ciștigul nostru.

În afară de respectarea regulilor celor două pușcături pe orpă, și schimb, care nu sînt preocupările brigadirului Procopie Moater pentru buna organizare a lucrului, pentru realizarea acelei suduri necesare între oameni?

Obișnuiesc să primesc atent cum lucrează fiecare schimb. Trebuie ca toate schimburile să fie echilibrate, pentru că dacă un schimb începe să meoară mai slab se dezorganizează lucrul în toată brigada. E bine ca fiecare om al brigăzii să lucreze convins că toți tovarășii săi de muncă pun umărul cu tot atîta convingere pentru învingerea greutăților, pentru realizări cit mai bune.

**Gînduri pentru concediu?**

L-am com întîrziat. În vară nu l-am putut lua pentru că am avut o situație mai grea în abatoaj, iar acum m-a luat șeful de sector și mi-a spus „Gata cu lucrul pe anul ăsta, trebuie să te mai și odihnești”. Voi sta acasă, la Drăgășani și nu mă îndoiesc că va fi bine. Și m-am bucurat mult dacă la întoarcere să găsi brigada cu realizări la fel de bune și pe decembrie, ortacii mulțumiți de rezultatele muncii.

Spunînd acestea Procopie Moater, brigadirul pe care rareori îl vezi altfel decît surîzînd, s-a îndreptat spre lămpărie, spre cleișle unei binemeritate odihne.

Procopie Moater, unul din brigadirii de frunte ai minei Urlicani care vorbește puțin și care nu iese altfel în evidență decît prin cifrele care recomandă o muncă plină de abnegație. Procopie Moater un om care s-a îndreptat cu modestie și convingere spre rezultate deosebite în muncă, spre stima și aprecierea celor din jur.

Bujor BOGDAN

## ATITUDINI

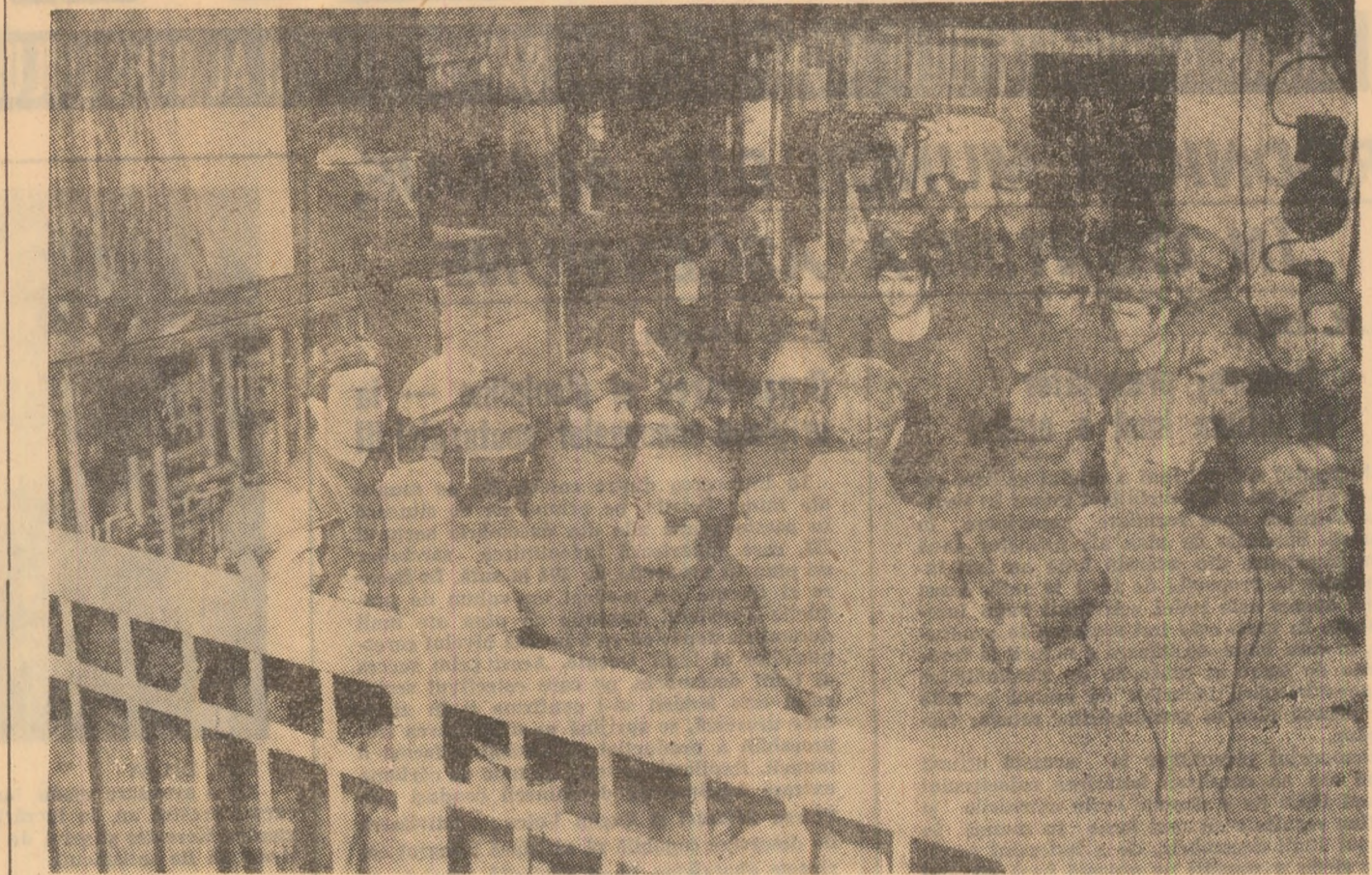
### De profesie „candidat la reangajare”

O carte de muncă este într-un fel și oglinda conștiinței profesionale. Ea dezvăluie exact evoluția sau involuția activității posesorului în profesie. Dar, nu numai atî. Mai are darul de a dezvălui prin simple cifre sau date, portretul moral așa ca și cum l-ai „citi” în carte.

O asemenea oglindă ni l-a înălțat pe Gheorghe Morariu, muncitor necalificat, la supra-lasă, sectorul Livezeni al E.M. Dița. Om aproape la 50 de ani, cu doi copii și cu trageri de inimă cînd e vorba de muncă. Cel puțin, oamenii cu care lucrează, șefii lui, așa spun: este un muncitor foarte bun și harnic. Se poate. Și totuși din câteva rubrici ale cărții sale de muncă, reiese că numai într-un an (noiembrie 1972 - noiembrie 1973) s-a angajat de trei ori, e drept că în același loc. Așa a reușit, Gheorghe Morariu, muncitor necalificat, ca la o vîrstă, e adevărat cam înaintată, să obțină totuși un fel de „calificare”, să se „specializeze” în ceva. A devenit „specialist” în reangajare. Cea mai recentă dovadă a acestei calificări datează de două săptămîni. Ar părea de neînțeles: muncitor bun, dar nenumărate destaceri ale contractului de muncă, ca nenumărate reangajări. Da, e foarte bun. Numai că, atunci cînd uită să mai bea apă, uită și de serviciu, acumînd nemotivate. Ultima oară, n-a mai dat pe la serviciu nouă zile în șir. Zicea că a lost la țară, cu treburi. Cînd s-a întors a lost chiar surprins că i s-a făcut lichidarea. I-a trecut însă. Știa el că trece și asta, doar mai trecuseră și altele. În modul cel mai firesc cu putință a scris cererea de reangajare, aceasta a lost aprobată, la fel, în mod firesc, căci e... muncitor bun și, gata.

Pentru că Gheorghe Morariu mai are altă viață buni plină la pensie, ne stăruie în minte o întrebare: va rămîne pînă atunci în acest stadiu de specializare? Nu ar trebui să lăcă, oare, o colitură radicală, să și schimbe atitudinea față de muncă, să se integreze în exigentele disciplinei?

I. FIERARU



E.M. Aninoasa - în preajma intrării în colivie. Tezaurul uman - cel care dă strălucire tezaurului din adîncuri.

Foto: Ion LICIU

## Unui tată fugar i se amintește ce a „uitat”

### Datoria de a respecta răspunderile sociale

De nenumărate ori fetițele Violeta (9 ani) și Maria (7 ani) își întrebă mama o destulă tristete în glas: „Unde e tătuc? De ce nu ne ajuță?” Și de fiecare dată, mama își ține cu greu lacrimile. Nu și-a văzut soțul, tatăl celor două fetițe, în șapte ani, decît de trei ori. Dar și atunci, adus cu sprijinul organelor de miliție. Unde este și cine-l stie pe Csog Dezideriu? A plecat de multă vreme din Lupeni, a fugit cu lașitate de răspundere, și-a părăsit căminul, copiii, lipsindu-i de sprijin. Nici măcar cei 400 lei pentru întreținere n-au fost trimiși vreodată în șapte ani, de cînd a dispărut din viață celor care îi poartă numele. În acest timp a mai apărut de cîteva ori, nu pentru că și-a amintit că are de crescut și educat doi copii, ci, pentru a-l face, împreună cu mama lor, să sufere, pentru ei înșiși, și-a chinat. Doar o singură dată și-a amintit că este tată, săvîrșind gestul suprem (așa credea el - n. n.) de a trimite acasă obiecte în valoare de 400 de lei, cu care vroia să-și răscumpere în inimile copiilor, calitatea de tată... Prea puțin însă. Foarte puțin. Lui Csog D. nu i-a plăcut

niciodată să muncească: n-a lucrat decît cîteva luni la mina Lupeni, de mult. Acum, se pare că hoinărește prin Dobrogea, a fost văzut la Constanța, la Eforie, iar în timp ce dîmneați peregrinează fără rost, „înveșmîntat” cu scutul inuman al nepăsării, doi copii trăiesc din pensia bunicii trecută de 60 de ani, și din pensia mamei. Această femeie bolnavă, își petrece timpul mai mult prin spital. Elisabeta Csog Dezideriu, ve fi găsit, oriunde te vei ascunde! Vei apare într-o bună zi în Valea Jiului și nu vei mai dispăre. Pentru

să se distreze. Să-și plătească datoriile, obligațiile față de familie altminteri, să fie pedepsit”.

Nu, nu-i drept. La vîrstă de 31 de ani să trăiești necinstit, să hoinărești, să nu-ți pese ce mîncă și ce îmbracă proprii tăi copii și să uiți că ai obligația materială și morală de a-i crește, de a le asigura căldura familială. Cu siguranță Csog Dezideriu, ve fi găsit, oriunde te vei ascunde! Vei apare într-o bună zi în Valea Jiului și nu vei mai dispăre. Pentru

ca vei fi pedepsit de lege, de opinia publică așa cum o meriți. Ți se va aminti că ești tată, că trebuie să muncești pentru a te asigura copiilor existența. Și pedepsa va fi aspră, foarte aspră. Dar, oricît de aspră va fi, nu va atinge măsura greutăților și suferințelor pricinuite unor ființe nevinovate, a căror copilărie nu este veselă, frumoasă, lipsită de griji, el futunează de lipsuri materiale, terorizată de un monstru, care a „uitat” obligațiile de tată.

Lia MANOLE

## POȘTA PAGINII

**MIHAI DAMIAN** - Lupeni: Dumneavoastră ziceți că, la sectorul E.G.L. din localitate, cînd ați mers acolo să solicitați o intervenție urgentă de acord, în cartierul Ștefan, orice intervenție la acoperișurile imobilelor e urgentă! Vi s-a răspuns: „dacă îți cade coșul du-te acasă și... ține-l în brațe, că și așa n-ai ce face!” Interesindu-ne la aceeași sursă în legătură cu această „rezolvare” de-a dreptul insolentă (și aceasta nu pentru că, în primul rînd, sîntem pensionar, ci pentru că trăim între oameni, într-o colectivitate), lucrurile nu ni s-au confirmat a fi cele pe care ni le-ați relatat în scrisoare. Inclîmăm totuși să vă dăm dreptate și sperăm în rezolvarea problemei.

**G. D. Petrilă**: Avem certitudinea că cei despre care dumneavoastră afirmați că „se bat cu pumnul în piept”, susținînd că „cine poate oase roade”... În curînd vor fi dovediți și vom putea interveni eficient. Vă rugăm să reveniți cu amănunțit, dacă cunoașteți.

**CONSTANTIN STERIE** - Vulcan: Situația e într-adevăr delicată; înțelegem starea în care se află țigile dumneavoastră, dar după cum știți, peste anumite reguli de ordine interioară (oricîtă bunăvoință ai avea!) nu se poate trece. Explicații în scris „cazul” întreprinderii țelulare din Timișoara și poate... Nu-i niciodată prea tîrziu să te integrezi ritmului muncii!

**UN GRUP DE LOCATARI (Lupeni); UN GRUP DE TAXATOARE (Petrosani)**: Despre autorii anonimelor, cineva spunea că sînt „o adevărată instituție a întinerului care înmoaie pana în fier, gata-gata să ofere argumente pentru orice presupus asasinat moral”. Dincolo de duritatea acestor expresii adevărat e transparent. De ce încercați să acreditați ideea că trebuie să te ascunzi pentru a spune adevărul, că e bine în tot cazul să te feriești? De ce nu semnați scrisorile? „Politica” struțului e perimată, credem că știți acest lucru. Nu vom înțelege niciodată de ce unii oameni care pretînd că afirmă adevărul pur uită să-și dea numele, preferînd anonimul. E bine să fim în primul rînd loiali cu noi înșine pentru că adevărul de mult nu mai umblă „cu capul spart”...

Din păcate, mai înflîm „înși” care, din lipsă de ocupație, distrug lingurițele și tacimurile din locuiriile publice...  
Liliu



De îngurie-ncearcă, vere, „Herculiano” lor putere... Dar, îl întreb fără menaj... De ce n-o-ncearcă-n... abataj?!

G. ADAM

## După ce judecata nu s-a mai ținut „la fața locului”

Pe al Instantei de judecată din Petrosani se afla dosarul cu numărul 3806/1973. Inculpat - Virgiliu Pirvu din Lupeni, învinuit de grave infracțiuni la Legea nr. 5/1969, cu privire la protecția muncii, și de încercare de determinare a mărturie mincinoasă.

Care sînt faptele? Prin transmiterea greșită a unei semnalații, V. P., semnalist principal la unul din puturile minei Lupeni a cauzat accidentarea mortală a unui om. În perioada anchetei, prin semnalații și conștințiere, a încercat să determine pe unul din martorii să denatureze adevărul cu privire la producerea accidentului. („Dacă spui cum s-a întîmplat îți dau foc casei, sau te omor!”). La început, omul s-a speriat, Avea trei copii... A acceptat să depună mărturie mincinoasă. Ulterior, și-a dat seama de gravitatea faptei, a revenit asupra declarației inițiale și l-a demascat pe învinuit.

Procesul rîdea o seamă de probleme de interes larg, mai ales că ancheta cu privire la stabilirea cauzelor accidentului a relevat - în sarcina mai multor salariați de la mina Lupeni - și o seamă de abateri și neglijențe grave de la normele de tehnica securității, care au favorizat producerea accidentului. (Unii dintre aceștia - mecanicul mașinii de extracție, Emil Udrea, maistrul minier Vasile Seculanu, mecanicul de sector, Augustin Belea, șeful sectorului, ing. Nicolae Răspoaie, semnalistul Marin Cojocaru - au și fost sancționați pe linie administrativă). A fost, deci bună orientarea instanței

atunci cînd, în urma consultării și de comun acord cu procuratura și compartimentul de specialitate din Centrul cărbunelui Petrosani, a hotărît ca fondul acestei cauze să fie judecat la fața locului, în prezența masei de salariați. Toată lumea, inclusiv conducerea minei Lupeni a fost de acord că e o măsură binevenită în interesul educației juridice și dezvoltării opiniei de masă. Impotriva abaterilor de la normele de protecție a muncii în rîndul salariaților acestei exploatare miniere.

Cum s-a desfășurat lucrurile mai departe?

S-a fixat un termen, care a fost așezat din cauză că „nu s-a reușit să se facă mobilizarea” și s-a dispus acordarea unui nou termen, la 20 noiembrie 1973, pentru a se judeca fondul cauzei la fața locului.

Și iată ce s-a întîmplat la 20 noiembrie: la locul stabilit pentru judecată s-a prezentat instanța (trei judecători) plus un grefier, apoi reprezentantul procuraturii, al Centrului cărbunelui, avocații. Numai din partea minei nu s-a prezentat nimeni! Conducerea exploatarei, comitetul sindicatului, care avea și el datoria să sprijine acțiunea, nu au schițat nici un gest. Deși conducerea minei a fost anunțată, tovarășul ing. Vasile Ciriperu, nu se afla în unitate și nici nu a asigurat ca unul din adjuncții săi să se ocupe de cauză. Cîțiva funcționari au ridicat plînsurile și indiferenței din umeri; unul și-a permis chiar o „glumă”, evident, de prost gust: „dacă terminați judecata într-un sfert de ceas, vă adunăm cîțiva oameni la ieșirea din

șul. Dar nu mai mult de un sfert...”

Te întreb și nu-ți vine să crezi: oare atît de puțină prețuire se acordă, la mina Lupeni, judecării cauzelor unui muncitor care și-a pierdut viața în subteran datorită neglijenței criminale a unui individ irresponsabil, certat cu disciplina și cu legea? (Invinuitul V. P. mai avea o condamnană de 4 ani închisoare pentru delapidare!). Cum este posibil ca factorii de răspundere

în rîndul maselor de muncitori?

Am rugat cîțiva factori de specialitate să comenteze acest caz.

Este o atitudine incalificabilă - ne-a declarat judecătorul Nicolae Gherghin, președintele completului ce urmează să judece acest caz la fața locului. M-a surprins lipsa toată de interes, indiferența manifestată de unele cadre care în discuțiile cu noi au exprimat punctul de vedere al conducerii exploatarei. Cu a-

- De ce au loc atît de frecvente încălcări ale disciplinei muncii?
- De ce se repetă abaterile?
- De ce nu sînt respectate indicațiile unor conducători ai producției?

din conducerea acestei exploatare să ignoreze într-alt muncă educativă pentru dezvoltarea opiniei de masă în favoarea respectării regulilor de protecție a muncii și a disciplinei, încît să nu facă măcar un gest pentru reușita unei acțiuni atît de necesare, care puteau în mod sigur să fie evitate?

Deși pare lesă să se comuna, cazul în discuție nu este singurul - nu numai la mina Lupeni, dar și în alte unități de producție - în care se manifestă o asemenea mentalitate din partea factorilor de conducere se mai poate mira cineva că nu s-a imprimat încă în rîndul tuturor salariaților respectul cuvenit față de legislația protecției muncii și că din cauza acestora se produc accidente, care puteau în mod sigur să fie evitate?

Deși pare lesă să se comuna, cazul în discuție nu este singurul - nu numai la mina Lupeni, dar și în alte unități de producție - în care se manifestă o asemenea mentalitate din partea factorilor de conducere se mai poate mira cineva că nu s-a imprimat încă în rîndul tuturor salariaților respectul cuvenit față de legislația protecției muncii și că din cauza acestora se produc accidente, care puteau în mod sigur să fie evitate?

cauză că factorii de conducere de la mină - mă refer alt la cei administrativi, cit și la cei politici și obștești - nu au dat nici un concurs la organizarea dezbaterii în fața publicului larg interesat, a mai fost un caz asemănător, destul de recent. E regretabil că se întîmplă așa. Greșesc profund cei care consideră că judecarea unor procese la fața locului e o treabă de resort exclusiv al instanțelor de judecată și nu o problemă de interes general - unul din mijloacele principale de formare a conștiinței juridice socialiste a maselor, de educare a omniilor în spiritul respectului față de lege, față de ordine, față de disciplină. Din nefericire această mentalitate nu o întîlnim numai la Lupeni.

Ceea ce mi se pare mai grav în cazul de față - își exprima opinia tovarășul David Maniu, procurorul șef al Procuraturii Petrosani - este nu atât greșeala, cit repetarea ei. Cine nu respectă pe stînjitorii legii, nu respectă nici legea! Cazul discutat, în care se reflectă nesocotirea celor mai elementare reguli de respect față de lege, de conduită cetățenească, de disciplină socială, dacă vreți, reprezintă un aspect agravant. Aici nu este vorba numai de o slabă conștiință juridică din partea unor persoane investite cu răspundere în conducerea minei, ci și de nesocotirea propriilor interese ale unității respective, cunoscută fiind importanța educativă a judecării unor procese la public la fața locului, care se depun eforturi, nu din cheltuieli bănuțului de muncitor. Așa sînd lu-

crurile, își mai pot pune conducerile acestor unități întrebarea de ce au loc atît de frecvente încălcări ale disciplinei, de ce unele persoane aflate în posturi de conducere nu sînt ascultate și respectate, de ce se repetă unele abateri de la normele de protecție a muncii, care se soldează cu accidente?

Nu am cuprins în această anchetă opinia factorilor de conducere de la mina Lupeni în legătură cu modul în care sînt privite măsurile judiciare întreprinse împotriva infracțiunilor la legea protecției muncii și acțiunile educative cu caracter concret, de mare eficiență cum este judecarea la fața locului a unor procese pentru dezvoltarea opiniei de masă în acest sens. Ziarul oferă acestor factori un spațiu mai larg pentru a-și exprima punctul de vedere.

## În loc de epilog

Procesul împotriva lui V.P. a fost judecat la sediul judecătorei din Petrosani. Instanța l-a condamnat pe inculpat la 10 luni închisoare pentru infracțiunile la protecția muncii, 2 ani închisoare pentru ucidere din culpă, și 7 luni închisoare pentru încercare de a determina mărturie mincinoasă, urmînd să execute, conform legii, pedeapsa cea mai grea.

Dar, în Lupeni, a rămas totuși un proces nejudecat. Un proces de conștiință la care este invitată să reflecte în primul rînd conducerea minei.



## DIN VIAȚA ORGANIZAȚIILOR DE PARTID

### Realizarea sarcinilor de plan în dezbaterea comunistilor

Ultima adunare generală a comunistilor din sectorul al minei Paroșeni a dezbătut preocuparea colectivului pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan. Din darea de seamă prezentată și discuțiile purtate a reieșit că sectorul are posibilități să se achite onorabil de obligațiile de plan.

La realizările obținute și-au adus aportul măsurile tehnico-organizatorice luate de organizația de bază și conducerea sectorului pentru concentrarea eforturilor pentru o mai bună aprovizionare cu materiale la locurile de muncă, precum și plasarea normală a abatajelor. Comunistii Nicolae Bonea, Ion Diaconu, Mihai Dumitru, Gheorghe Tădoșe au criticat faptul că din cele șapte brigăzi de producție numai trei și-au realizat planul. Cauzele acestei situații se datoresc slabei preocupări a corpului tehnic pentru asigurarea condițiilor optime ca brigăzile să-și realizeze sarcinile de plan precum și asistenței tehnice deficitare.

Participanții la discuții au criticat biroul organizației de bază pentru faptul că nu a tras la răspundere pe acei membri de partid care nu și-au îndeplinit sarcinile trasate. S-a criticat stilul de muncă al birourilor care nu s-a ocupat de rezolvarea propunerilor făcute în adu-

nările generale și nu a luat măsuri eficiente pentru îmbunătățirea activității în cadrul organizației de partid. Adoptând un plan de acțiune concret pentru înlăturarea deficiențelor semnalate și organizarea cu mai judicioasă a muncii, comunistii de la sectorul I al E.M. Paroșeni s-au angajat să realizeze exemplar sarcinile de plan la toate brigăzile, contribuind în acest fel la redresarea producției pe exploatare.

### Cabinetul de științe sociale — sprijin valoros al muncii educative

Cabinetele de științe sociale au sarcina să contribuie într-o măsură tot mai mare la cunoașterea politicii partidului, la ridicarea nivelului ideologic și politic al tuturor salariaților.

Un astfel de cabinet a luat ființă și la E.M. Vulcan. Amenajat într-un spațiu corespunzător, dotat cu o bază materială bună, cabinetul de științe sociale are un colectiv de 10 lectori care, în conformitate cu programul de activitate lunară își aduc contribuția efectivă la desfășurarea învățămîntului de partid, instruirii propagandistilor, educarea membrilor de partid.

Cabinetul de științe sociale organizează periodic dezbateri cu diverse categorii de salariați, mecanici, lăcătuși, minieri, maeștri, tehnicieni, sprijinind în felul acesta ridicarea permanentă

a nivelului lor politic, ideologic și profesional.

### Învățămîntul de partid în municipiu

Transpunînd în practică indicațiile C.C. al P.C.R. cu privire la conținutul și organizarea învățămîntului de partid, în anul 1973-1974, organele și organizațiile de partid din întreprinderi și instituții s-au preocupat de alegerea celor mai adecvate forme de studiu în funcție de profilul unității, de nivelul de pregătire al comunistilor.

Comparativ cu anul trecut, din cele 417 cursuri organizate în acest an, 113 sînt profilate pe studierea politicii economice a partidului. Numărul cursanților a crescut la 7.600.

În acest an s-a organizat un număr corespunzător de cursuri pentru studierea statutului P.C.R., a construcției societății socialiste multilaterale dezvoltate și de istoria P.C.R.

Învățămîntul ideologic al cadrelor didactice este organizat în 38 de cursuri pe școli, cuprinzînd 1.300 cursanți.

În învățămîntul politic U.T.C. au fost cuprinse peste 20.000 tineri, organizați în 443 de cursuri. Universitatea serială de marxism-leninism funcționează cu șase secții în care sînt cuprinși peste 300 studenți.

Vasile COCHECI, activist de partid



Amprentă de iarnă în Vulcan.

Foto: Ion LEONARD

● ION CIUR, Petroșani: E drept că drojdia pentru pine se găsește rar în unitățile noastre alimentare. Totuși se găsește. Dacă gospodinele sînt „pe fază” își pot procura, dacă nu, mai așteaptă, pentru că unitățile primesc cantități mici, deoarece acest produs se alterează ușor. Desigur, și conducerea I. C. L. S. Alimentară, poate dispune aprovizionarea mai ritmică și a tuturor unităților cu drojdie pentru pine.

● ION BABUC, Aninoasa: Am înțeles (cu greu!) din scrisoarea că este vorba de un chișoc care desface diverse produse, aparținînd de U. J. C. M. Deva. Chișocul respectiv, după cum ne sesizăm, stă mai mult închis. Pe această cale sesizăm conducerea U. J. C. M. Deva, al cărei răspuns îl vom publica în ziar, îndată ce îl vom primi, la rubrica „La semnalele critice ale ziarului”.

● EMERIC LANVI, Petroșani: Nu este pentru nimeni o noutate faptul că în sectorul transportului în comun există nenumărate deficiențe, anomalii. De multe ori, vina este o soferilor, dar acesta nu înseamnă că întotdeauna numai soferii sînt vinovați. Uneori, chiar pasagerii creează greutăți și provoacă întârzieri. Deși în ul-



Cu scrisoarea do. în față

timele zile, E.G.C.-ul e acela care a intrat în măsura, în privința neregularității transportului în comun. Nici chiar așa, tovarășii de la transportul în comun!

● Anonimă, Petroșani: Ne semnalăm faptul că în spatele gării din Petroșani, pe str. Aurel Vlaicu, se află un chișoc cu mărunișuri, și că vinzătoarea nu respectă întotdeauna programul de lucru (orele 9-17). Cît despre ciorapii de bumbac, nu știm dacă lucrurile stau chiar așa, în primul rînd, pentru că nu aveți curajul să vă dezvăluiți numele și apoi pentru că acest sortiment se găsește rar chiar și în magazinele specializate.

### Atelier al viitorilor muncitori

În cadrul I. U. M. Petroșani, la 1 decembrie și-a început activitatea atelierul — școală pentru prelucrări metalice la rece. Atelierul se află în vechea hală a forjelor, care a fost reamenajată, și este dotat cu strunguri, freze, morțeze, raboteze, mașini de găurit și bancuri de lucru cu menghină. Crearea lor reprezintă finalizarea unei inițiative a inginerului

șef al întreprinderii, Dumitru Crăciun. Aici ucenicii strungari, frezori și lăcătuși din anul III execută diverse lucrări aferente comenzilor repartizate de conducerea secției mecanice. Elevii lucrează independent, asigurîndu-le-se toate îndrumările necesare de către doi muncitori cu înaltă calificare.

Wilhelm LOJADI, corespondent

## EFICIENȚĂ firul roșu al dezbaterilor

(Urmare din pag. 1)

partid, competența și maturitatea comunistilor aflați în posturi cheie ale producției și potențialul uman al acestui colectiv, în sînul căruia experiența bogată a practicii minerești se îmbină, într-un tot unitar, cu cunoașterea teoretică, cu preocupările vii, pe linia căutătorilor de noi soluții tehnice, organizatorice, de continuă perfecționare a producției și a muncii.

Urmare unor măsuri de această natură, odată cu trecerea la săptămîna de lucru redusă, de cinci zile, producția medie zilnică a crescut, în luna noiembrie, cu cea 1000 tone de cărbune față de producțiile medii zilnice ale lunilor precedente. Prin această a crescut, implicit, producția lunară, s-au îmbunătățit alți indicatori — productivitatea muncii în cărbune și pe sector, randamentele utilajelor, coeficientul de recuperare a armăturilor metalice, al utilizării fondului de timp s. a. Toate aceste succese vorbesc de la sine despre dăruirea și pasiunea dovedite la mina Vulcan, de la primul — cum se obișnuiește să se spună între mineri — și pînă la ultimul salariat, sau ultimul nou angajat al minei.

Dar după cum am amintit nu succesele deja obținute au preocupat activul de partid în cadrul adunării, pe cît au stat în atenția acestuia sarcinile economice ale anului 1974 care ridică tuturor comunistilor noi exigențe: creșterea producției cu 1 la sută față de acest an, obținerea unei productivități a

muncii de 1,575 tone pe exploatare, reducerea prețului de cost cu 12 lei pe tonă de cărbune extrasă, realizarea unor lucrări de investiții de aproape 20 milioane lei.

Pe marginea acestor sarcini au fost purtate discuții vii, la obiect, aducîndu-se multe critici la adresa comitetului de partid al minei, comitetului oamenilor muncii, făcîndu-se propuneri concrete pentru valorificarea de noi rezerve interne ale minei. Ilie Chiron, Aurel Chetoiu, Ioan Epure, Ioan Bun, Petru Adam, Teodor Arvinte, Nicolae Radu, Ioan Homescu, Dumitru Durnea, Emil Muru, și alți mineri, ingineri, tehnicieni, conducători ai procesului de producție au parcurs o largă eluviatură de probleme. Într-o vie confruntare de idei, în spirit critic și autocratic.

„Pentru anul 1974, în fața colectivului stau sarcini mărețe — s-a desprins o concluzie ce a străbătut ca un fir roșu dezbaterile — pentru îndeplinirea cărora vor trebui sporite preocupările încă de pe acum, din această lună, astfel ca prima zi de muncă a anului viitor să însemne un real succes, o cotă pe care să o avem mereu în vedere”.

Pe suportul acestui dezerat jalonat de comunisti, activitatea organelor și organizațiilor de partid, a comitetului oamenilor muncii, a organizațiilor de masă și obștești va trebui să cîștige mereu în eficiență, astfel ca mina să îmbogățească tradiția creată, comunistii, întregul colectiv să raporteze împlinirea neabătută și exemplară a sarcinilor politice și economice.

Tînărul timplar Ion Brinzan de la F.I.L. Petroșani — unul din muncitorii de nădejde ai acestei fabrici surprins în timpul aplicării furniturii pe canturile pieselor unor garnituri de mobilă.



**Cititori!**  
Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul **Steagul roșu**

## SPORT • SPORT • SPORT PARTICIPARE NUMEROASĂ

la competițiile dotate cu „Cupa a 25-a aniversare a I. M. P.”

Începute cu o lună în urmă, și continuată pînă acum câteva zile, competițiile desfășurate la șase discipline sportive — organizate de Asociația studenților comunisti din institut, în colaborare cu clubul Știința și C.M.E.F.S. Petroșani, cu prilejul aniversării a 25 de ani de la înființarea Institutului de mine din Petroșani

— au prilejuit celor aproape 900 de studenți, întreceri pasionante, atractive, fiecare an de studiu nutrit din dorința de a acumula cît mai multe puncte și de a intra în posesia jubiliarului trofeu.

La „Crosul studentului”, care a aliniat la start 324 de studenți și 152 studenți, locul I a revenit lui Ioan Stoichilescu (anul II mine subinginer) și Angelei Bucoi (anul I mine subinginer).

În întrecerile de tenis cu mingea de celuloid învingători au ieșit studenții Vasile Dumitrache (anul V electromecanic) și Anamaria Vlad (anul II mine inginer).

În fața meselor cu cele 64 de pătrățele alb-negru, cel mai dibaci în subtilele combinații ale „sportului minții” s-a

dovedit a fi studentul Șandor Biro (anul II mine subinginer), cîștigătorul concursului de șah.

Din cele 16 echipe de volei ce au angrenat în întreceri circa 150 de studenți, locul I a fost obținut de formația anului III mine ingineri. La orientare turistică au participat 6 echipe, formate din câte 2 studenți. Cîștigător al acestui concurs a fost echipajul anului III mine-ingineri, format din studenții Kadar Emeric și I. Filimon.

Cei care au intrat în posesia Cupei au fost sportivii-studenți din anul III mine ingineri, care cu cele 490 de puncte acumulate la disciplinele din concurs, au obținut locul I în clasamentul general.

I. NICOLAESCU

### POPICE

Disputată marți, 4 decembrie a.c., la Petrița, partida de popice dintre Jiul Petrița — Volnta Tg. Mureș contînd pentru etapa a VIII-a din cadrul divizionului A, s-a încheiat cu victoria categorică a gazdelor. Scor final: 5 1/2 p.d. (Jiul Petrița) 4 7/5 p.d. (Volnta Tg. Mureș).

Dintre cele șase perechi care au evoluat pe arena de concurs, doar în prima și ultima, oaspeții au dat o oarecare ripostă partenerilor de întrecere. E vorba de înfrîngerea dintre Mihai Török 891 p.d. — Ion Păcurar 853 p.d. și Șerif Șandor 811 p.d., ambele încheiate însă cu victoria jucătorilor echipei gazdă. Iată și rezultatele celorlalți componenți ai echipei învingătoare: Ion Bicușcu 878 p.d., Eugen Ghirciș 871 p.d., Victor Miclea 848 p.d. și Ion Popa 824 p.d.

Următoarea etapă și ultima din tur, echipa Jiul Petrița va juca la Timișoara cu echipa C.F.R. din localitate.

S. BALOI

(Urmare din pag. 1)

terovare ale fărîș și precede creșterea rapidă pe care o va cunoaște în anul viitor producția de cărbune a principalului bazin caronifer al țării. În anul viitor, 80 la sută din transportul teroviar din și înspre Valea Jiului va fi realizat cu locomotive electrice, iar pe traseele cotate drept dificile dintre Petroșani — Simeria și Petroșani — Craiova întregul trafic de mărfuri va fi acționat de forța mobilă a celor 27.000 de volți. Ce înseamnă din punct de vedere economic această schimbare survenită în transport? Înseamnă creșterea cu peste 25 la sută a capacității de circulație pe traseul Petroșani — Simeria, înseamnă sute și sute de tone de motorină sau de cărbune economisite, înseamnă reducerea parcului existent de locomotive diesel-electrice și cu abur și multe, multe alte avantaje derivate. Înseamnă, în ultimă instanță, economisirea în transport, posibilități de prelucrare și transport la beneficiari în condiții îmbunătățite, a producției de cărbune a minelor Văii Jiului.

Sînt patru ani și jumătate de cînd sînterul 71 de construcții călărate raporia atacarea primelor lucrări de bază pe defileul Jiului, la Bănița și în multe al-

te puncte în care calea ferată se strecură printre munți. Două patru ani au fost suferenți de asta dată pentru ca numărul tunelurilor pe defileul Jiului să crească cu încă șapte, pentru ca prin lucrări de o dificultate deosebită la toate cele 44 de tunele existente în prezent să li se asigure protecția firului de contact printr-o hidroizolație co-

### ATUNCI, CÎND PRIMA LOCOMOTIVĂ ELECTRICĂ A PORNIT ÎN CURSĂ...

responsitoare, pentru ca peste 1.700 de metri de traseu să fie acoperit de plote, creație tehnică de o deosebită originalitate, pentru ca pe zeci de mii de metri pătrați de taluzuri dezvelite pericolul alunecărilor de rocă să fie evitat prin protecția realizată de ancore și plase metalice.

La nord de Petroșani toate cele opt tunele au fost reproduse, operațiune ce echivala practic, cu executarea lor pentru a doua oară, la Bănița a fost străpuns un nou tunel de 656 de metri aplicînd cu succes o tehnologie modernă de săpare cu scut metallic, iar pe lungimi de kilometri traseul teroviar a fost protejat de monumentale ziduri de sprijin. Acestea sînt doar cîteva din

noile realizări pe care le consumă acum la ora bilanțului colectivului de constructori dintre ai căror membri mulți au pășit în muncă și în viață tot aici pe santierul Bumbestii — Livezeni unde în urmă cu 25 de ani se desprindea sensuri noi ale muncii. Șefii de lot: EMIL SOLTUZ, CONSTANTIN CALINOIU și CONSTANTIN LUTĂ, ingine-

ri. Emoni nedismulate care le cîștigi în concentrarea celor doi, în febrilitatea ultimelor pregătiri pe care le fac în cabina ce vibrează ușor.

Întrebăm: este, oare, tovarășe Dascălu, mai avantajoasă tracțiunea electrică față de cea diesel-electrică? „Dacă există vreun avantaj? Există. Distanța de la locomotiva electrică la cea diesel-electrică este aceeași ca de la diesel-electric la abur. O simt sînd cu mina pe manetele de comandă pe drumurile noastre de sute și sute de kilometri.

Ridicarea pe o treaptă superioară a unei munci începute în condiții dificile în urmă cu trei decenii, mulțumirea pentru omagiu adus întregii sale munci, prin încredințarea misiunii de deschizător de „drumuri electrice” acestea vor fi fost gândurile și sentimentele mecanicului ION DASCĂLU în momentul cînd prima locomotivă electrică pornea în cursă.

cînd conduce bolizii de fier pe traseele feroviare ale țării.

„Este a treia premieră a vieții mele, pentru că tot mie mi-a revenit cîntea de a porni din gara Petroșani și cu primul tren accelerat și cu prima locomotivă diesel-electrică. Totuși, ziua de astăzi îmi umple inima de mulțumire în aceeași măsură ca și în năruul meu ajutor Ionel Soltuz”.

Emoni nedismulate care le cîștigi în concentrarea celor doi, în febrilitatea ultimelor pregătiri pe care le fac în cabina ce vibrează ușor.

Întrebăm: este, oare, tovarășe Dascălu, mai avantajoasă tracțiunea electrică față de cea diesel-electrică? „Dacă există vreun avantaj? Există. Distanța de la locomotiva electrică la cea diesel-electrică este aceeași ca de la diesel-electric la abur. O simt sînd cu mina pe manetele de comandă pe drumurile noastre de sute și sute de kilometri.

Ridicarea pe o treaptă superioară a unei munci începute în condiții dificile în urmă cu trei decenii, mulțumirea pentru omagiu adus întregii sale munci, prin încredințarea misiunii de deschizător de „drumuri electrice” acestea vor fi fost gândurile și sentimentele mecanicului ION DASCĂLU în momentul cînd prima locomotivă electrică pornea în cursă.

**INSUSITI-VĂ INSTRUCȚAJUL PENTRU PROTECȚIA MUNCII**

SPRE A VĂ FERII DE ACCIDENTE



# Visita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Statele Unite

## In prezența șefului statului român a fost semnat acordul de constituire a Consiliului româno-american pentru promovarea relațiilor economice

Programul zilei de marți al vizitei oficiale a președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite a cuprins un obiectiv de referință în dezvoltarea relațiilor economice dintre România și Statele Unite — înființarea șefului statului român cu reprezentanți de frunte ai vieții economice americane. Înființarea a avut loc la sediul central al Camerei de Comerț a Statelor Unite ale Americii.

Au luat parte Frederick Dent, ministrul comerțului, Peter Flanigan, consilier al președintelui S.U.A. pentru problemele relațiilor economice externe, William Eberle, reprezentant special pentru negocierile comerciale, Steven Lazarus, adjunct al asistentului ministrului comerțului și director al Biroului pentru comerțul Est-Vest, Willis Armstrong, asistent al secretarului de stat pentru problemele economice și de afaceri din Departamentul de Stat, Robert Wright, director al oficiului pentru comerțul Est-Vest din Departamentul de Stat, Herbert Stein, președintele Consiliului consilierilor economici ai președintelui Statelor Unite, alte personalități economice guvernamentale.

De asemenea, au luat parte Arch Booth, președintele Camerei de Comerț a Statelor Unite, Gabriel Haug, președintele firmei „Manufacturer Hanover Trust Company”, James Lee, președintele companiei „Gulf Oil Corp”, Daniel Gold, președintele Consiliului american al Camerelor internaționale de Comerț, T. Tharp, vicepreședintele al Consiliului „General Tire”, James Gray, vicepreședintele firmei „National Machines Tool Builders Association”, alți conducători de întreprinderi comerciale și industriale americane.

Președintele Camerei de Comerț a Statelor Unite, Arch Booth, a oferit o recepție în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitei sale în Statele Unite.

Întâmpinându-l pe președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Camerei americane de Comerț a relevat că participanții la recepție se simt deosebit de onorați de a avea prilejul să se întâlnească cu șeful statului român.

În cursul recepției, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cordial cu reprezentanții

(Urmare din pag. 1)

care erau, pe atunci, în cel mai bun caz, nu prea apropiate și în nici un caz nu în termenii de comunicare pe care îi avem astăzi, relațiile dintre Statele Unite și Republica Populară Chineză, care, în acest moment, erau virtual inexistentă în privința comunicării.

Am vorbit despre multe alte lucruri și, firește, despre România, despre Statele Unite și despre ceea ce țara noastră, datează de la începuturile ei, reprezintă pentru noi românii, care au venit aici și au contribuit atât de mult la diversitatea întregii noastre societăți.

De atunci, deci în 1969, când am avut cinstea de a fi primul președinte american care a vizitat vreo dată o țară socialistă, în mod oficial, iar, apoi, în 1970, când președintele a fost aici, și apoi, din nou, astăzi, în 1973, mă gândesc, la fel cum trebuie să vă gândiți și dumneavoastră, la câte s-au petrecut în acești șase ani.

Acel război, extrem de dificil, costisitor pentru poporul american și, desigur, chiar mai mult, pentru poporul vietnamez, din ambele părți, care au fost implicate, a luat sfârșit. Statele Unite au început exact ce un arm în arm în nou tip de relații cu Republica Populară Chineză, relații care continuă să se dezvolte.

În plus, Statele Unite au avut două întâlniri la nivel înalt cu conducătorii Uniunii Sovietice și, desigur, întâlniri cu alte guverne din Europa, Africa, America Latină, din lumea întreagă.

(Urmare din pag. 1)

Ca atare, nu a fost o discuție între doi președinți, ci între doi oameni politici, care au vorbit foarte liber și deschis — și se pare că, din această cauză, vorbesc nu numai în calitate oficială, dar și ca oameni politici, ca oameni în general. Ați vizitat apoi România ca primul președinte al Statelor Unite și vi s-a rezervat o primire așa cum știe poporul român să primescă prietenii. Pe acela care dărează și dreptul de viață liberă. Ne-am reîntâlnit în 1970 în Statele Unite, la Casa Albă. Ne reîntâlnim din nou în 1973, tot în Statele Unite, la Casa Albă.

Am discutat, într-adevăr, multe probleme, inclusiv probleme — ca să spun așa — filozofice. Dar, cel mai mult am discutat despre problemele și preocupările economice și problemele legate de dezvoltarea colaborării dintre țările noastre. Am discutat în legătură cu problemele păcii în Vietnam, în Orientul Mijlociu,

de aceea, acordăm o deosebită importanță asigurării succesului său”.

Referindu-se în continuare la obiectivele esențiale ale activității Consiliului economic comun, vorbitorul a subliniat că „acesta va fi folosit drept canal pentru continuarea dialogului dintre factorii de decizie în problemele economice din România și Statele Unite, precum și drept instrument pentru facilitarea intensificării relațiilor comerciale și acțiunilor de cooperare industrială dintre cele două țări. Sperăm ca noul consiliu să devină în curând un factor dinamic al scenei comerciale americano-române. În primul rând, așteptăm ca acest organism să abordeze mai atent problemele de importanță primordială din domeniul cum ar fi cele privind logistica acordării României de către Statele Unite a unui tratament comercial nediscriminatoriu, cel al clauzei națiunii celei mai favorizate”.

În încheiere, președintele Camerei de Comerț a S.U.A. a subliniat că instituția pe care o conduce se consideră puternic angajată în sprijinirea fără rezerve a acordării clauzei națiunii celei mai favorizate tuturor țărilor socialiste. „Pe scurt, a spus el, așa cum o dovedește și acordul pe care l-am semnat astăzi, instituția noastră se consideră angajată în atingerea telului liberalizării comerțului între toate statele. În special, în ce privește relațiile cu națiunile Europei de răsărit, noi considerăm că astfel de legături pot aduce o contribuție vitală la cauza înțelegerii reciproce, atât de necesară stabilității în lumea de astăzi”.

Răspunzând, Roman Moldovan a subliniat că documentul semnat constituie un prețios instrument de lucru pentru cele două camere de comerț, pentru membrii acestora, folosit de fiecare conform specificului activității sale, locului și rolului în sistemul instituțiilor guvernamentale din țările noastre. Vorbitorul și-a exprimat convingerea că acordul va contribui, în raporturile dintre oamenii de afaceri din cele două țări pe baza cunoașterii necesităților și posibilităților, a interesului și a avantajului reciproc, la accelerarea trecerii de la contacte la contracte.

Aplicând ceea ce ne-am propus prin acordul încheiat azi,

## Toastul președintelui Richard Nixon

Înregistrat. Ceea ce vreau să spun, totuși, este că distinsul nostru oaspete din seara aceasta, dintre toți oamenii de stat din lume, a jucat unul din cele mai însemnate roluri din istoria de stat de pe glob, prin faptul că a zădit ansamblul problemelor mondiale care sunt în discuție în acest moment și care sunt confrunțați și nu numai pe acestea care implică propria sa țară sau o altă țară cu al cărui conducător el putea discuta într-un anumit moment. El a dat dovadă de înțelepciune și înțelegeri și a contribuit enorm la deschiderea unor dialoguri care, alfel, ar fi rămas, poate, închise pentru totdeauna. Acum, astăzi seară, deși nu putem, din păcate, spune că avem în lume pace care va dăinui veșnic, deoarece, nimeni, niciodată nu poate afirma cu certitudine așa ceva, deși nu putem spune că divergențele dintre cele două mari puteri au luat sfârșit prin faptul că au avut loc două întâlniri între conducătorii Uniunii Sovietice și Statelor Unite — aceste divergențe nu au încetat și nu vor înceta deoarece interesele noastre sînt diferite, lucru pe care președintele îl recunoaște și noi îl recunoaștem; deși nu putem spune, în privința Republicii Populare Chineze, cu cei 800 de milioane de locuitori ai săi că, în urma unei vizite a președintelui S.U.A. și a al-

tor vizite diplomatice relațiile s-au schimbat într-adevăr incit cele două țări și popoare se vor regăsi întotdeauna ca prieteni, nu numai ca persoane, ci și ca națiuni — dar relațiile comerciale reciproce, avantajose între cele două țări. Doresc să văd S.U.A. și România făcând noi eforturi comune pentru dezvoltarea unor legături puternice de cooperare economică. Fie ca acest acord să marcheze un nou început în era dezvoltării relațiilor dintre cele două țări”.

Invitat să ia cuvântul, președintele Nicolae Ceaușescu a rostit o scurtă alocuțiune. Înființarea cu reprezentanții vieții economice americane s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, cordială.

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

lume. Un număr tot mai mare de popoare, de pe toate continentele, care își afirmă cu tot mai mare putere dorința de independență, joacă un rol activ în viața internațională. Fără îndoială că țările mari — cum sînt Statele Unite și celelalte — au un rol important în viața internațională. Dar, trebuie să vă spun, și de data aceasta, deschis, că numai ele nu pot asigura cursul nou spre destindere, nu pot asigura o lume mai dreaptă și mai bună. Înființarea unei politici noi în viața internațională, de egalitate, de respect, nu poate fi decît rezultatul acțiunii unite a tuturor statelor, a tuturor popoarelor, tot așa cum, pe plan național, înființarea unei politici de dreptate socială nu poate fi decît rezultatul politicii unite a întregului popor.

Ați vorbit, domnule președe-

dinte, de preocupările Statelor Unite de a acționa în direcția unor relații noi. Fără îndoială că în tot ceea ce s-a înfăptuit, în soluționarea noulor probleme, Statele Unite și-au adus contribuția lor. Și nu este un secret pentru nimeni că tocmai prin faptul că președintele Statelor Unite a acționat în această direcție s-au putut obține o serie de rezultate. Mai sînt încă multe probleme de soluționat și fără îndoială că trebuie depuse eforturi sustinute în această direcție, pornindu-se de la necesitatea de a se asigura o concurență egală între națiuni, indiferent de mărimea sau de regimul lor social.

În cursul convorbirilor de astăzi, am ajuns la o serie de înțelegeri, s-au semnat unele acorduri de colaborare între țările noastre. Am dori ca relațiile dintre România și Statele Unite — între două

## Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Camerei de Comerț, Domnule ministru, Doamnelor și domnilor,

Este o deosebită plăcere pentru mine de a participa la semnarea acestui acord de importanță deosebită pentru dezvoltarea relațiilor economice dintre România și Statele Unite. Sint bucuros că, folosind acest prilej, am avut posibilitatea de a mă întâlni cu conducătorii Camerei de Comerț din Statele Unite, cu mulți oameni de afaceri cu care colaborăm și cu care sperăm mai cu seamă să colaborăm în viitor.

Intr-adevăr, în ultimii cîțiva ani, îndeosebi după vizita președintelui Nixon în România, din 1969, și apoi, după vizita mea în Statele Unite, în 1970, relațiile economice dintre țările noastre s-au dezvoltat puternic, crescînd aproape de patru ori.

Trebue să recunoașc că ați președinte, cit și colaboratorii săi au acordat un sprijin prețios dezvoltării acestor relații de colaborare dintre țările noastre. În ciuda faptului că nu s-a rezolvat încă problema clauzei națiunii celei mai favorizate, colaborarea dintre țările noastre a progresat, totuși, rapid.

Am reținut cu multă satisfacție declarația domnului președinte al Camerei de Comerț, potrivit căreia conducerea Camerei de Comerț a Statelor Unite va acționa pentru

## Primirea directorului general al Fondului Monetar Internațional

Marți după-amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, la reședința sa oficială din Washington, Blair House, pe directorul general al Fondului Monetar Internațional (F.M.I.), dr. Hendrick Johannes Witteveen.

La primire au participat tovarășii Manea, Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului de Stat al Planificării, și Vasile Pungan, consilier al președintelui Consiliului de Stat, precum și L. A. Whitton, directorul pentru Europa la Fondul Monetar Internațional.

În cursul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, a fost

## noii nu am recunoaște dreptul lor la independență, s-ar afla într-o foarte mare primejdie.

Președintele României este purtătorul de cuvînt al ceea ce îl numește țări care nu sînt mari puteri. El este curajos, este sincer, un om critic față de politica noastră, un om critic față de politica altor țări, dar plidează întotdeauna politica sa proprie, și aceasta este o calitate pe care noi, în America, o admirăm. Noi îl admirăm. Admirăm poporul său pentru credința în independența sa, în suveranitatea sa, și pentru hotărîrea sa de a o apăra.

Propunînd un toast în cinstea președintelui, nu fac acest lucru doar pentru că se află din nou aici, ca oaspete oficial, ci și pentru că a adus o contribuție importantă la această schimbare profundă în relațiile dintre națiuni, schimbare intervenită în acești ultimi cîțiva ani și, de asemenea, pentru că este exponentul unui principiu în care noi americanii credem atât de profund — dreptul fiecărei țări, mari sau mici, la independență, la libertate ei.

Știu, de aceea, că dumneavoastră toți veți dori să vă alăturați mie nu numai în a ridica paharul în semnătatea distinsului nostru oaspete, pentru prietenia între cele două popoare ale noastre, ci, în mod deosebit, în cinstea conducătorului unei națiuni mari și prietene, președintelui Ceaușescu.

la o Declarație care consfințește principiile fundamentale de relații internaționale. Fără îndoială că acest fapt vorbeste prin el însuși despre schimbările care au avut loc, despre felul cum popoarele, conducătorii lor, acționează pentru a dezvolta colaborarea dintre ele, precum și colaborarea internațională. Tocmai, pornind de la aceste schimbări, cred că putem privi cu încredere viitorul, cu toate problemele grele care mai sînt de soluționat în lume. Dacă toate popoarele vor acționa unite, se poate asigura o pace trinitică, bazată pe egalitate și respect reciproc.

Aș ruga să ridicăm acest pahar: Pentru președintele Statelor Unite, care, în acești ani, a avut un rol important în dezvoltarea vieții internaționale pe acest drum; Pentru prietenia și colaborarea dintre popoarele Statelor Unite și României; Pentru o colaborare și o pace trinitică în lume; În sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

a se rezolva cit mai rapid această problemă. De altfel, trebuie să spun că președintele Nixon și colaboratorii săi cu care am discutat au aceleași dorințe. În aceste condiții, sper că și Congresul S.U.A. va acționa în același spirit.

Desigur, domnilor, semnarea acordului de astăzi deschide o perspectivă bună de colaborare între întreprinderile românești și cele din Statele Unite. Dar esențialul este de a pune în practică, de a trece la realizarea de acțiuni concrete de colaborare între întreprinderile americane și cele românești.

Sîntem interesați să extindem colaborarea cu Statele Unite în domeniul economic, cu întreprinderi din Statele Unite. De altfel, în crearea unor societăți mixte avem deja început prin formarea unei asemenea societăți cu o firmă din S.U.A. — „Control Data Corporation”, și sînt încă trei asemenea înțelegeri destul de avansate, care, probabil, vor fi semnate în zilele următoare.

Cu convingerea că acordul de astăzi va impulsiona această colaborare, doresc să felicit pe cei doi președinți ai Camerei de Comerț, americană și română, și să creșc o bună colaborare între camerele noastre de comerț, care să stimuleze relațiile dintre întreprinderile din cele două țări. Urez ca această colaborare economică să servească prieteniei dintre popoarele noastre, cauzei păcii și colaborării în lume. (Applauze puternice).

## Declarație comună a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon.

— Înființându-se într-o atmosferă cordială, constructivă și prietenească, care le-a dat posibilitatea de a avea un schimb de vederi util și cuprinzător.

— În urma discuțiilor cu privire la relațiile între România și Statele Unite, în aplicarea principiilor care stau la baza acestor relații, precum și la principalele probleme internaționale actuale, desfășurate într-un spirit de deplin respect reciproc, reflectînd interesele popoarelor românești și americane de a avea contacte mai strînse.

— Au convenit asupra următoarei declarații: Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

o mai bună cunoaștere reciprocă a valorilor lor spirituale și materiale, prin extinderea și aprofundarea contactelor și a schimburilor în domeniile științei, tehnologiei, culturii, artei, învățămîntului, informațiilor, turismului și altele, prin legături între instituții, organizații și asociații, ca și prin contacte între cetățenii celor două țări. Ei vor contribui la soluționarea problemelor umanitare pe baza înțelegerii reciproce și a bunăvoinței.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.

— Ei au exprimat convingerea că toate statele indiferent de mărime, de sisteme politice economice sau sociale sau de nivelul de dezvoltare trebuie să contribuie la o pace durabilă în lume, bazată pe libertate, egalitate, justiție și respectarea drepturilor omului.